



Cour  
Pénale  
Internationale

International  
Criminal  
Court

ICC-PIDS-WU-29/10\_Fra

# La CPI semaine après semaine

## 12 avril 2010 #29

### Situation en République démocratique du Congo

Dans cette situation, les trois affaires suivantes sont en cours d'examen par les chambres concernées : *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, *Le Procureur c. Bosco Ntaganda* et *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui*. Les accusés Thomas Lubanga Dyilo, Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui sont actuellement détenus par la Cour ; tandis que le suspect Bosco Ntaganda demeure en fuite. Dans l'affaire *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, le procès s'est ouvert le 26 janvier 2009. Le procès dans l'affaire *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui* s'est ouvert le 24 novembre 2009.

#### Décisions adoptées entre le 6 et le 9 avril 2010

##### Affaire Katanga et Ngudjolo Chui

#### Enregistrement au dossier du rapport de l'expert en langue ngiti concernant l'audience du 4 mars 2010

Déposé par le Greffier, le 6 avril 2010

### Situation au Darfour, Soudan

Dans la situation au Darfour (Soudan), la Chambre préliminaire I est actuellement saisie de trois affaires : *Le Procureur c. Ahmad Muhammad Harun* (« Ahmad Harun ») et *Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman* (« Ali Kushayb »), *Le Procureur c. Omar Hassan Ahmad Al Bashir* et *Le Procureur c. Bahar Idriss Abu Garda*. Trois mandats d'arrêt ont été délivrés par la Chambre préliminaire I à l'encontre de Harun, Kushayb et Al Bashir pour des charges de crimes contre l'humanité et de crimes de guerre. Les trois suspects sont actuellement en fuite. Une citation à comparaître a été adressée à Abu Garda, qui a comparu volontairement devant la Chambre le 18 mai 2009. Le suspect n'est pas détenu par la CPI. Après l'audience de confirmation des charges, le 8 février 2010, la Chambre préliminaire I a refusé de confirmer les charges.

#### Décisions adoptées entre le 6 et le 9 avril 2010

##### Affaire Abu Garda

#### Decision on the Legal Representative of Victims' Application for extension of time limit

Rendue par la Chambre préliminaire I, le 8 avril 2010

### Situation en République centrafricaine

Dans l'affaire *Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo*, la seule actuellement en cours d'examen dans le cadre de cette situation, la Chambre préliminaire II a, le 15 juin 2009, confirmé deux charges de crimes contre l'humanité et trois charges de crimes de guerre, et a renvoyé l'accusé pour être jugé devant une Chambre de première instance. L'ouverture du procès est programmée au 5 juillet 2010.

#### Décisions adoptées entre le 6 et le 9 avril 2010

##### Affaire Bemba Gombo

#### Order on the Defence Application for an Extension of Time

Rendue par la Chambre de première instance III, le 9 avril 2010

#### Public Redacted version of "Decision on the Defence Request for disclosure of pre-interview assessments and the consequences of non-disclosure" ICC-01/05-01/08-750-Conf)

Rendue par la Chambre de première instance III, le 9 avril 2010

## Liens utiles

Les procédures se déroulant dans la salle d'audience peuvent être suivies sur le site internet de la CPI : [www.icc-cpi.int](http://www.icc-cpi.int)  
 Vous pouvez également consulter le **calendrier des audiences**.  
 Des résumés audiovisuels sont disponibles sur **notre chaîne Youtube**.

## Événements

### Interagir avec les communautés

#### CPI sensibilise la diaspora du Soudan en Belgique

Dans le cadre du programme de sensibilisation ciblant la diaspora soudanaise en Europe, l'Unité de la sensibilisation de la Cour pénale internationale (CPI) a organisé une séance interactive avec un groupe de représentants de cette diaspora en Belgique.

La séance, qui a eu lieu le 27 mars 2010 à Anvers, au nord de la Belgique, a été organisée en collaboration avec l'« Association of Darfur people in Belgium », et avec la participation du Bureau du Conseil Public pour les Victimes (BCPV), bureau indépendant au sein



Séance interactive avec un groupe des représentants de la diaspora du Soudan en Belgique ©ICC-CPI

la CPI. Plus de 50 personnes ont participé à cette séance. Cet événement avait pour objectif d'expliquer à la population soudanaise vivant en Belgique les derniers développements judiciaires dans l'affaire *du Procureur c. Omar Hassan Ahmad Al Bashir*, et dans l'affaire *du Procureur c. Bahr Idriss Abu Garda*, ainsi que de sensibiliser les participants au sujet des droits des victimes devant la Cour.

Deux tiers des participants n'avaient auparavant pas entendu parler des droits de participation et de réparation reconnus aux victimes devant la CPI. De nombreuses questions posées par le public portaient sur le mandat et le fonctionnement de la Cour, et plus particulièrement sur les moyens de mise en œuvre de ses décisions.

Au cours de l'année 2010, le programme de sensibilisation des communautés soudanaises comprendra des séances de sensibilisation interactives aux Pays-Bas, en Belgique, en France, au Royaume-Uni, en Italie et en Allemagne, en plus de l'Égypte et des camps de réfugiés dans l'est du Tchad.

## Calendrier

### AVRIL 2010

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26 18 <sup>ème</sup> séance d'information à l'intention du corps diplomatique, à la CPI (La Haye)	27	28	29	30		

### MAI 2010

					01	02
03	04	05	06	07	08	09

### Événements futurs :

31 mai - 11 juin : Première Conférence de révision du Statut de Rome  
 5 juillet : Ouverture programmée du procès dans l'affaire Jean-Pierre Bemba Gombo

Le calendrier est susceptible de changements de dernière minute.